

**Bibliographischer Atlas**

**Alexander Wolodtschenko**

**Leo Bagrow's Liste  
von alten Karten  
(1956)**

**Dresden  
2019**

# Inhaltverzeichnis

Präambel	3
Inhaltsstruktur der „Stockholmer Liste“	4
Seite 1 (1-12)	5
Seite 2 (13-24)	6
Seite 3 (26-36)	7
Seite 4 (37-50)	8
Seite 5 (51-60)	9
Seite 6 (61-68)	10
Seite 7 (69-71)	11
Bildernachweis, Referenzen und Impressum	12

# Präambel

Der russisch-schwedische Forscher alter Karten und Kartensammler Leo Bagrow hat seine Bibliothek und berühmte Kartensammlung (ca. 3 000 alte Karten) im April 1945 in Berlin zurückgelassen. Ein kleiner Teil der Sammlung hat er nach Schweden mitgenommen. (Wolodtschenko 2017).

Es gibt es mindestens zwei Listen von alten Karten, die Bagrow zum Kauf 1956 vorgeschlagen hat. Die erste Liste hat Leo Bagrow Prof. Salischev aus Moskau in Februar 1956 in Stockholm übergeben. Die Geographische Gesellschaft (GG) der UdSSR wollte die Kollektion von alten Karten kaufen aber die Sowjetische Regierung stellte kein Geld bereit. Im Archiv der GG in St. Petersburg sind zwei diesbezügliche Briefe und die Liste von alten Karten („Moskauer Liste“) vorhanden. Die zweite Liste („Stockholmer Liste“) wurde von Bagrow für die Harvard University vorbereitet. Die Houghton Library hat schon 1956 10 alte Karten von Bagrow gekauft (Castner 2015, Jackson 1956).

Eine Kopie der „Stockholmer Liste“ hat mir Prof. Dr. Henry Castner aus Kanada gesendet. Diese Kopie stammt von dem Buchhändler Gregory Lounz aus New York.

Der Atlas „Leo Bagrow´s Liste von alten Karten (1956)“ ist als ein Teil des virtuellen Museums von Leo Bagrow konzipiert und beinhaltet die Fotokopien der „Stockholmer Liste“ mit 71 Kartentiteln (in sieben thematischen Gruppen), wobei zwei Zeilen von Kartentiteln (Nr. 25) nicht vorhanden sind.

# Inhaltsstruktur der “Stockholmer Liste”

Sieben thematische Gruppen mit 71 Karten

1. World Maps (8)
2. General Maps of Russia (13)
3. Maps of the Northern Part of Russia (12)
4. Maps of the Southern Part of European Russia (17)
5. Asiatic Russia (11)
6. Varia (4)
7. Maps of Asiatic Peoples (6)

THIS IS "L"

45 E 66<sup>TH</sup>  
BUS 2135

Dr. Castagna

GREGORY LOUNZ

501 5<sup>TH</sup> AVE  
11 EAST 45<sup>TH</sup> STREET  
687 5135  
NEW YORK 17, N. Y.

## WORLD MAPS

1. Apographon descriptionis Orbis terrae ... Tabulae aedificatae Musaei Borgiani. Sec. XV. A well-known copy of the map in the Museo Vaticano, made in 1927. Engraved.
2. Orbis Typus Universalis iuxta Hydrophorum Traditiones. From Prolemy's "Geography", 1513. Woodcut.
3. Maps from Honter's Rudimenta Cosmographica, 1542. An incomplete set of maps - put of 16, 2 1/2 are missing. But the maps are beautifully coloured and contain contemporary corrections and text in the margin and on 3 complementray pages.
4. Orbis Terrae Compendiosa Descriptio, quam ex magna Universali Gerardi Mercatoris ... Rumoldus Mercator fieri curavit. Ao. 1587 Later this map was incorporated into Mercator's Atlas; the copy in question is printed on a separate sheet, at the bottom of which is written the same text that was later printed on the reverse of the Atlas.
5. Nova totius terrarum orbis geographica ac Hydrographica tabula.. Miklerian fecit. The M.<sup>o</sup>. original or a contemporary copy of it, together with a similar engraved map. - At the bottom of this map a dedication by Pr. Cas. Schreier.
6. Nova orbis terrarum de lineatio singulari ratione accommodata Meridiano Tabb. Rudolphi Astronomicarum ... Joanne Keplere ... cu-ravit Ph. Hekebrecht Norimberge Ao. 1630. The famous map by Kepler.
7. Orbis Terrarum Nova et Accurata. Auct. G. Valck (o. 1695) Engraving on 4 separate sheets. The Hemispheres.
8. Planisphaerium Terrestre Secundum recentiores Astronomorum Observationes A.D. Cassine. J. Convens et G. Mortier, . Amsterdam 1694 A famous map, copy of the mosaic on the floor of the Paris Observatory.

## GENERAL MAPS OF RUSSIA

9. Tabula Moderna Sarmatiae Eur. sive Hungariae, Poloniae, Russiae, Prussiae et Valachiae. From Ptolemy's "Geography" 1513, Strassburg.
10. /Moscovia/ Anthonius Wied-Wilda Lituania. 13 Kal. April Ao. 1555. - Fr. Hogenberg sec. 1570. Colored engraving, copy of the well-known map of Lyatsky-Wied, which was made for the Atlas of Ortelius but was not included into it. 2 Copies of it are known.
11. Nova Descriptio de la Moscovia - G. Gastaldo MDLXIII - P. Bertolli exc. A copy of the map of Herberstein appended to the Italian edition of 1850 of this travels in Moscovia.
12. Il Atlas de la Russie moderne ... di Polonia, a parte Del Ducato di Moscovia - G. Di Castaldi - Venezia MDLXXII Fabio - etc.

The famous map of Castaldi. 1st edition on 2 sheets joined together. Illuminated.

13. - The same - second edition of the preceding map, engraved by P. Forlani MDLXII. On two separate sheets.
14. Russia cum confinijis, Per Gerardum Mercatorem 1595. From Mercator's Atlas. Contemporary coloring and handwritten notes in the margin and on the reverse.
15. Moscoviae totius cum regionibus finitimis descriptio. From the book of S. Neugebauer 1612. Woodcut.
16. Tabula Russiae ex autographo, quod delineandam curavit P<sup>o</sup>edor filius Tsaris Boris desumpta... ab Hesselio Gerardo MDC XIII. The first unfinished edition. Two more copies are known besides this one: One in the Public Library in St. Petersburg and in Hamburg. The latter was destroyed by fire.
17. - Same - Completed and partly worked out anew. "I" is added to the year, i.e. it is now MDCXIII I; at the bottom of the map - the signature: Excusum apud Hesselum Gerard... Three prints of this version are known.
18. - Same - without any alterations, but with a different signature at the bottom: Amstelodami... apud G. Blaeu - the plate passed into the possession of Blaeu.
19. - Same - without any alterations, but with some text from the Atlas of Blaeu on the reverse.
20. Map of Russia designed by Nikolai Ivanov in 1651 to the order of P<sup>o</sup>edor Borisovitch. Drawn by G. Skriada, signed by E. Khudyakov. (in Russian).
21. - Same - instead of N. Ivanov, Gesselo Gerardo 1616. Both prints (Nos. 20 and 21) made from the same plate, but the latter had been worked over again, and the names of the authors and the date were altered. The plate was made by P. Deiriardi on June 4th, 1823 after the original of N. Vischer's map which had been found somewhere by A.I. Mussin-Fuschkin in 1782 and presented by him to Catherin II. The first copy is very little known (if it is known at all), the 2nd one is rare.
22. General Map of the Russian Empire... Composed in 1835 on the order of the Prosecutor General Prince A.A. Viazemsky, by D. Petin. A rare map, on 8 sheets, general size 2782 x 1264 mm. In a contemporary cardboard roll-case. In Russian.

#### MAPS OF THE NORTHERN PART OF RUSSIA

23. Tabula Moderna Norvegiae et Gottiae. From Ptolemy's Geography. Strassburg 1613.
24. Tabula exactissima Regnorum Sueciae et Norvegiae.../Anthonio/. From Mercator-Hondius' atlas. 1633.

about 1890. Engraving, luxuriously illuminated with gold.

86. <sup>(399)</sup> <sub>(522)</sub> Nieuwe kaart van't Canal welke gegraven werd van Sleutenberg na nieu Ladoga, naukeurig Opgefteld en Geteken door Abraham Engas tot Sint Petersburg op d'oude Schans ter Ny 1729. MS map in colours, pasted on canvas.
87. Carte des Carrieres de Marble découvertes en Russie dans l'année 1878... par Koschin. A MS map: Petersburg - Neva - Lake Ladoga - Lake Onega.
88. <sup>(650)</sup> Map of the St. Petersburg high-road, running through the Governmen of Tver'. District Land-Surveyor Petin. The civil Governor of Tver'. A MS map made as a present to Catherine II when she passed through Tver' on her way to Crimea. Pasted on silk and with a ribbon edging. In Russian.
89. /Central and Southern Ural, District of Orenburg. Captain Mattheu Loginov/. MS, about 1780. In Russian.
90. /Government of Perm!/. MS, unfinished map without any names, of the end of the 18th century. In Russian.
91. Plan of Soli Samosatki...at the river Capendel. MS plan, middle of the 18th cent. In Russian.
92. General Plan of the Borovitsky Cataracts, from Opechensky's to Poterpel'sky's wharf. Water-colour, MS, with a picture of the floatage of loaded barges, end of the 18th century. In Russian.
93. Uebersichts-Karte des Noerdlichen Ural nach Boussole-Aufnahmen in den Jahren 1847 und 1848 entworfen. 2 sheets: the manuscript original and a lithography from the map edited in Berlin in 1850.

#### MAPS OF THE SOUTHERN PART OF EUROPEAN RUSSIA

34. Delineatio Generalis Camporum Desertorum vulgo Ukraine... per Guilhelmu le Vasseur de Beauplan. Sculpt. G. Hondius fecit, Gedani 1648. Preliminary map on 1 sheet of Ukraine, made by Beauplan. This is the second copy known.
35. <sup>(24)</sup> Map of Ukrainian and Cirkassian towns from Moscow to Kiev and into Crimean land. In Russian. MS; the copy of the map of Ukraine was made in 1627 simultaneously with the Great Map. On the reverse is written the following text: Mappa Expeditionis Moscoviticae Duce Golitsin Ae 1681, i.e. the copy was made prior to 1681 to serve as a direction to Golitsin in his Crimean campaign. - Uncom.
36. <sup>(269)</sup> To the most Unconquerable and August Czar... Petr Alexeyevich... Part of the Great and Small Russias, Kingdom of Poland - Tartary - by Pont Evkainky... offering... Ivan Tessing of Amsterdam with Privilege. - An engraved map of South Russia, the first published in Russian language (in Amsterdam). Simultaneously it was published also in Latin "Ae Mundi Creationis 7202, Ae Christi Nati 1680". - The only Russian copy known. In Latin - there are three copies known.

WHAT ABOUT  
THIS LAST? E.D.T.

37. Charte der Krieges operation an Donn and Dniepr, Russisch Kayserl. Maist. gloriensen Armeen 1736. A colored Manuscript map.
38. Map of the River Dniepre and its estuary from Kherson to the Cape of Khinsbursky, the river-bank explored ... by Bersenev 1785. The bank of the river Ochagov was applied from formerly existing maps ... A Russian MS map, made by Bersenev, 2nd Captain.
39. 1. Sieg der Russisch Kaiserlichen Truppen ueber die Tuerken bei Gangura ... 20 December 1788.  
2. Plan der Festung Bender. A MS map with a plan. Water-color.
40. Map of explorations and measurements of depth effected in part of the estuary of the Dniepr and the river Bug up to Nikolaeusk. Made by Savisky, Captain Lieutenant of the fleet. 1793. A MS map in Indian Ink. In Russian.
41. /Map of the Lieutenantcy of Kiev about 1780/. A MS map of the Governments of Kiev, Chernigov and Novomirgorod-Seversk, with tables of distances between towns of the Lieutenantcy and the number of inhabitants, according to the last revision. In Russian.
42. The Bratslav Kaywordenship. A MS map of the end of the 18th cent.
43. Smolensk. 1822. A MS plan of fortresses, in German.
44. Karte von der ~~serengetischen~~ <sup>schwarzen</sup> Merre Schwäzen und Assowschen Merre, wie auch von dem Stucke der Krim so Rusland gehoeret. Anno 1774. - L.A.C. Mellin ... fec. St. Petersburg an Mois de Dec: 1774. MS map, colored.
45. Map representing the Molochnye-Vody and part of the Government of Ekaterinoslav and Caucasus, as well as a part of the Tauric region and the land of the Don troops. MS map comprising the northern section of the Asov Sea. End of the 18th century. In Russian.
46. /The Bay of Sevastopol/ with measurements of depth and elevations marked, but without any names. A MS plan, beginning of the 19th century. In Russian.
47. 1. Plan of the Perekop Line. 2. Plan of the Perekop Fortress. Two MS plans, both on the same sheet. In Russian.
48. Map of the water-course of the rivers between the Don and the Volga, of the Khoper, the Medveditsa and Ilovl. MS map, water-color, close of the 18th century. In Russian. The Volga - from Tsaritayno to Saratov, the Don - from the village Pobelinsk to Ust-Khoperck.
49. The lower part of the Delta of the river Volga, from the town Yenotaeusk, and a part of the Caspian Sea. MS map, water-color, close of the 18th cent.. Fragment, 7 1/2 x 5 1/2 cm. In Russian.
50. Plan of the town Astrahan and its outskirts. Composed in 1801 MS, water color. In Russian.



ASIATIC RUSSIA

51. Nieuwe Landkaerte Van het Noorder en Ooster deel van Asia en Europe... Nicolaes Witsen Consul Aast. Anno 1687. Engraved on 4 sheets and 2 half-sheets. Illuminated. A rare map. Sheets pasted together.
- /The same/ but only the western half of the map.
52. In 1687 to the order ... of the Czar ... Aleksei Mihailovitch ... This map has been worked out on paper in Tobolsk by the Governor Godunov and companions. The only MS copy in Russian now extant. Made by S. Remesov. The map was taken out of Remesov's Draught-Book on Siberia (see below No. 57). The plan has later been reproduced from a copy made by Fruetz and the reproduction was published by A.S. Nordenskiöld. A copy of this reproduction with the autograph of Nordenskiöld is here appended.
54. /Siberia/ - The road leads from Moscow to the town Pesin. A Russian MS map of Siberia - Embassy of Spathary in Pekin, 1632. Original MS. There are no other copies of this map now extant, nor are there any other maps by Spathary.
55. Evidence given by Colonel of Dauria Afanasiy, the son of Ivan Baidon. On the reverse - a description of the itinerary. A MS map of the water-rot Yenisey-Saikal-Amour. Taken out from Remesov's Draught-book (see No. 57 below). In Russian.
56. /Map of Siberia by S. Remesov./ The original MS, colored, about 1685. Pasted on canvas, 57 x 46 cm. A hitherto unknown and unpublished original. In Russian.
57. The beginning of real, in the way of herography wisdom... authentically worked out and put down in detail... In Tobolsk... compass drawing of part of Siberian land... Senka Ulianyev, son of Remesov, Zograph, year 30e september day a. (1688). The so-called Small Draught-Book of Siberia - original MS on 170 pages 4° longo work of the famous Russian cartographer of Siberia Semen Remesov. Various copies and originals by different "designers" (see above Nos. 53 and 55) are pasted inside the book. There are two more original "books" by the same author in St. Petersburg - the "Big Book" and the "Small (or auxiliary) Book" and, besides, a large wall-map of Siberia. All these of different redactions. (In Russian.)
58. This map was made in St. Petersburg by a Yakutsk inhabitant, Afanassy Fedortovich Shestakov. Original map by the Cosack Shestakov, representing the NE corner of Asia, Kantohatka and the Kurilles, up to Japan. MS. 1726. Pasted on canvas. In Russian.
59. /North-Eastern Asia./ Made according to the maps of Shestakov (see above No. 58) and Yevreinov by I. Kirilov, about 1786. Namee script-water-color. The first map of these waters prior to Bering. In Russian.
60. Charts, in qua eruditiss spectanda exhibetur pars Asiae ... Basilis Batatzis ... Londini anno 1732... I. Senex Londini. The map, engraved with text in Greek and in Latin, represents the Caspian Sea and the region beyond it. Rarely encountered; was meant to serve as illustration to the description of V. Batatzis's travels.

61. /The Ural region and lands between the Caspian and the Aral Seas./ MS, beginning of the 19th century, with a comparative picture of the Caspian coasts and the travellers' route. In Russian.

## VARIA

62. "Genealogie des Comtes de Flandres et de Artois". A MS on parchment, close of the 16th cent., with gold and purple. (39 x 49 cm.), 6 pages, on which the contents are as follows:

- 2 and 3. Enumeration of the members of the family Flandres et de Artois, ending by the birth of Phillippe - April 13th, 1578. The last date - 1582.
4. The Genealogical Tree.
5. Armes e Comtes de Flandres - a magnificent drawing of the coat-of-arms.
6. The map - Description des cotes des De Flandres a Artois - oval-shaped, with a frame, water-color. There is a description of Flanders and Artois at the bottom of the map.

A museum MS specimen of the end of the 16th century.

63. Carte Nouvelle de la Mer Méditerranée ou sont Exactement Remarqués tous les Ports, Golfes, etc.... par le Sr. Romain de Hooge. A Amsterdam chez Pierre Mortier. 1694. Engraving, the Mediterranean, surrounded by views of the most important ports. Superbly illuminated. From the atlas (142 x 59 cm.)

64. The Coast of Africa from Gibraltar to the Canarian Islands and the Islands themselves. Colored MS on Parchment. 90 x 68 cm, on the reverse - a dedication to the ex-ambassador of the States-General in France, le Baron Hop (he was Ambassador during the period 1718-25). Work of the end of the 17th century.

65. Simons Island in Georgia, Colored MS map (41x32cm), end of the 17th cent. (?)

## MAPS OF ASIATIC PEOPLES

66. A Chinese manuscript map of the Province "Hopoh" /Chili/, 17th cent.; drawn in colors in silk (100 x 115 cm).
67. Map of the coasts of China from Korea to Tonkin. MS in colors. Three rolls in different variants
1. drawn in silk, before 1740; a most ancient type, which had served as original for the printed map in "Hai-knowen-chien-lu", made in 1744 by Ch'en Lun-oh'iung. The latter completed his book by a hemisphere (after European models) and by a few separate maps of different islands. 700 x 34 cm.
  2. drawn in silk; end of the 18th cent.; copy of an already earlier printed map with separate maps of the hemisphere and islands. 865 x 36 cm.
  3. drawn on paper, 19th cent.; also with supplementary maps. 865 x 35 cm.
68. A Chinese printed map of one of the provinces; on paper, wood-out, mounted on paper and sticks like a wall-map. 19th cent. (?) (117 x 156 cm).

65. Route of the Chinese Emperors from Peking to the tombs of their ancestors near Mukden. Mandjurian manuscript map, folded as an album, silk binding; water-color (21 x 611 cm). - The last to visit the ancestors tomb, was the Emperor Kao-ang (1776 - 1796).
70. /The Mediterranean/. A Turkish portolan of the Mediterranean. Work of Piri Re'is, as assumed by Prof. A. Nordmann and F. Taeschner; first quarter of the 16th century. MS on paper of unusually big size (260 x 120 cm). A little damaged at the creases.
71. A Turkish picture in a frame, to serve as direction to the pilgrims to Mecca.  
1. Map of the Moslem World, almost the whole Eastern Hemisphere.  
2. Plan of Mecca.  
3 Table of distances to Mecca.  
In colors, drawn, with gold. In the Center - a compass. Inserted into an artistically executed Turkish frame of those days. First half of the 18th century.

# **Bildernachweis, Referenzen und Impressum**

Slides 5-11: Archiv von Prof. Dr. Henry Castner

Castner, H.W.: Bagrow Leo. In: The History of Cartography. Vol. 6, Cartography in the Twentieth Century, p. 121.

Jackson, W.A.: The Houghton Library Report of Accessions for the Year 1955–1956. Cambridge: Harvard College Library, 1956.

Wolodtschenko, A.: Drei Lebensabschnitte von Leo Bagrow (1881-1957), TU Dresden, 2017.

Wolodtschenko, Alexander

**Leo Bagrow´s Liste von alten Karten (1956)**

Dresden 2019

Der Atlas ist ein Bestandteil des virtuellen Museums von Leo Bagrow.

The atlas is a part of the virtuel museum of Leo Bagrow.

Атлас является составной частью виртуального музея Лео Багрова.

Dresden

2019